

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art
Herausgeber: Visarte Schweiz
Band: - (1934-1935)
Heft: 2

Artikel: Rapport et proposition des vérificateurs de comptes
Autor: Hartmann, R. / Bieri, Carl
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-623447>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan au 30 avril 1934.

Passiven — Passif		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1. Einmal. Einlage-Reserve — Réserve de cotisations à vie :					
Stand per 30. April 1934 — Solde au 30 avril 1934					
		4,193	75		
Zinsen 1933 /34					
		206	25	4,400	—
				20,000	—
2. Unantastbares Fonds — Fonds inaliénable					
3. Reserve-Fonds — Fonds de réserve :					
Stand per 30. April 1934 — Solde au 30 avril 1934					
		53,745	60		
Zuweisung — Attribution					
		2,848	30	56,593	90
				80,993	90
Neuchâtel, 12 mai 1934.					
Le caissier central : A. DÉTRAZ.					

Rapport et proposition des vérificateurs de comptes.

Les comptes de l'exercice 1933 /34 ont été vérifiés par les soussignés.

Après un pointage minutieux des pièces justificatives, ils les ont trouvés parfaitement exacts et proposent donc à l'Assemblée générale de donner décharge à M. Détraz en le remerciant de son dévouement.

Berne, 19 mai 1934.

(signé) R. HARTMANN.
Carl BIERI.